

# GPSR Label for : Accessories package 2 with Köpi-Fitting, 7mm! Beer hose and 2.0 kg CO2 for 1-conductive filling systems

**Product Name:** Accessories package 2 with Köpi-Fitting, 7mm! Beer hose and 2.0 kg CO2 for 1-conductive filling systems

**Product ID:** 1307

**Variation Number:** 443966

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: 2.0 kg CO2 bottle  
Material: Plastic, aluminium (for CO2 bottle)  
Intended Use: Addition of a 1-conductive pumping plant for beer

**Safety Information & Warnings:** Protective goggles wear when used. Apply CO2 bottle of non-direct sunlight and protect against heat. Use only for the intended use.

**Storage Instructions:** Store cool and dry, upright and protected from direct sunlight.

**Compliance:** This product complies with the EU product safety regulation.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: 2,0 kg CO2-fles  
Materiaal: Kunststof, aluminium (voor CO2-fles)  
Beoogd gebruik: Toevoeging van een 1-geleidende pompinstallatie voor bier

**Veiligheidsinformatie en waarschuwingen:** Beschermbril dragen bij gebruik. Breng een CO2-fles niet direct zonlicht aan en bescherm tegen hitte. Uitsluitend voor het beoogde gebruik.

**Opslaginstructies:** Bewaren koel en droog, rechtop en beschermd tegen direct zonlicht.

**Naleving:** Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: 2, 0 kg lahvička s CO2  
Materiál: Plastový hliník (pro láhev s CO2)

**Předpokládané použití:** Přidání jednovodičové čerpači stanice pro pivo. Bezpečnostní informace a varování: Ochranné brýle nosí při použití. Aplikujte CO2 láhev s nepřímým slunečním světlem a chráňte před teplem. Používejte pouze pro zamýšlené použití.

**Pokyny k uskladnění:** Uchovávejte chladně a suché, vzpřímeně a chráněné před přímým slunečním světlem.

**Soulad:** Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: Flacon de 2,0 kg CO2  
Material: Plastic, aluminiu (pentru sticla de CO2)

**Utilizare intenționată:** Adăugarea unei instalații de pompare cu 1 conductor pentru bere

**Informații de siguranță și avertismente:** Ochelarii de protecție poartă atunci când sunt utilizați. Aplicați flaconul de CO2 cu lumină solară non-directă și protejați împotriva căldurii. A se utiliza numai pentru utilizarea prevăzută.

**Instrucțiuni de depozitare:** A se păstra la rece și uscat, în poziție verticală și protejat de lumina directă a soarelui.

**Conformitate:** Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: 2,0 kg CO2 Flasche  
Material: Kunststoff, Aluminium (für CO2 Flasche)  
Vorgesehene Verwendung: Ergänzung einer 1-leitigen Zapfanlage für den Ausschank von Bier

**Sicherheitsinformationen & Warnhinweise:** Schutzbrille tragen bei Verwendung. CO2 Flasche nicht direkter Sonnenstrahlung aussetzen und vor Hitze schützen. Nur für den vorgesehenen Gebrauch verwenden.

**Lagerungshinweise:** Kühl und trocken lagern, aufrecht stehen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt.

**Konformität:** Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: 2,0 kg hiilioksidipullo  
Materiaali: Muovi, alumiini (CO2-pullo)  
Tarkoitettu käyttö: 1-johtava pumppauslaitte osuella

**Turvallisuustiedot ja varoitukset:** Suojelvat kissat käytävät, kun niitä käytetään. Käytä CO2-pulloa ei-suoraa auringonvaloa ja suojaa lämmöltä. Käytä vain suunniteltuun käyttöön.

**Säilytysohjeet:** Säilytä kylmää ja kuiva, suojattu suoralla auringonvalolta.

**Yhteensopivuus:** Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 2,0 kg plastenke CO2  
Material: Plastika, aluminij (za steklenico CO2)

**Predvidena uporaba:** Dodajanje enopredvodne črpalne naprave za pivo. Varnostne informacije in opozorila: Zaščitna očala nosijo, ko se uporabljajo. Nanestite plastenko CO2 na ne direktno sončno svetlobo in zaščitite pred vročino.

**Uporabite samo za predvideno uporabo.** Navodila za shranjevanje: Shranjujte hladno in suho, pokončno ter zaščiten pred neposredno sončno svetlobo.

**Skladnost:** Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: 2,0 kg CO2 boca  
Material: plastika, aluminij (za CO2 bocu)

**Predviđena uporaba:** Dodatak jednovodičnoj točnici za točenje piva

**Sigurnosne informacije i upozorenja:** Nositi zaštitne naočale prilikom korištenja. CO2 boca ne smije biti izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti i treba je zaštititi od topline.

**Koristiti samo za predviđenu svrhu.** Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom i suhom mjestu, u uspravnom položaju i zaštiteno od izravne sunčeve svjetlosti.

**Skladnost:** Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Flacon CO2 de 2,0 kg  
Matériau: Plastique, aluminium (pour bouteille de CO2)

**Utilisation prévue:** Ajout d'une station de pompage à 1 conducteur pour la bière. Informations de sécurité et avertissements: Port de lunettes de protection en cas d'utilisation.

**Instructions de stockage:** Conserver frais et sec, debout et protégé de la lumière directe du soleil.

**Conformité:** Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: 2,0 kg CO2 flaska  
Material: Plast, aluminium (för CO2 flaska)  
Avsedd användning: Tillåts av en 1-ledande pumpanläggning för öl

**Säkerhetsinformation och varningar:** Skyddande glasögon bär när de används. Applicera CO2 flaska icke-direkt solljus och skydda mot värme. Använd endast för avsedd användning.

**Förvaringsinstruktioner:** Förvara sval och torr, upprätt och skyddad från direkt solljus.

**Efterlevnad:** Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 2,0 kg CO2 fľaša  
Materiál: Plast, hliník (pre fľašu CO2)

**Určené použitie:** Pridanie 1-kondukcnej čerpadla rastlin pre pivo. Bezpečnostné informácie a varovania: Ochranné okuliare nosiť pri použití. Použiť CO2 fľašu nepriamym slnečným žiarením a chrániť pred teplotom. Používať len pre určené použitie.

**Pokyny na skladovanie:** Uchovávať v pohode a suchom, vzpriamenom a chránenom pred priamym slnečným žiarením.

**Súlad:** Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Lydimas: 2,0 kg CO2 butelukas  
Medžiaga: Plastikiniai, aliuminiai (CO2 buteliui)

**Numatytas naudojimas:** Alui skirto 1-leidus siurbimo įrenginio pridėjimas

**Saugumo informacija ir įspėjimai:** Apsauginiai akiniai dėvimi, kai naudojami, uždekite CO2 butelėliką, kuriame yra ne tiesioginė saulės šviesa, ir apsaugokite nuo karščio.

**Laikymo instrukcijos:** Laikyti šalta, sausa, stacia ir apsaugota nuo tiesioginiui saulės spinduliui.

**Atitikties:** Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 2,0 kg botella de CO2  
Material: Plástico, aluminio (para botella de CO2)

**Uso previsto:** Adición de una planta de bombeo de 1 conductor para cerveza. Información de seguridad y advertencias: Las gafas protectoras se usan cuando se usan. Aplica la botella de CO2 de luz solar no directa y protegge del calor.

**Uso sólo para el uso previsto.** Instrucciones de almacenamiento: Almacene fresco y seco, recto y protegido de la luz solar directa.

**Conformidad:** Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 2,0 kg CO2 flaske  
Material: Plast, aluminium (til CO2 flaske)  
Påtaent anvendelse: Tilføje af et 1-ledende pumpeanlæg til øl

**Sikkerhedsinformation og advarsler:** Beskyttelsesbriller bæres ved brug. Påfør CO2 flaske af ikke-direkte sollys og beskyt mod varme. Brug kun til den beregnede brug.

**Opbevaringsinstruktioner:** Opbevar køligt og tørt, oprejst og beskyttet mod direkte sollys.

**Overholdelse:** Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

## (HU) Terméklejelmzők:

Méret: 2,0 kg CO2 palack  
Anyag: Műanyag, alumínium (CO2 üveghez)

**Tervezett felhasználás:** A sör 1-vezetékes szivattyús növényének felvételéhez. Biztonsági információk és figyelmeztetések: Protektiv góggles viselni, ha használsz. Alkalmazza CO2 üveg nem közepes napfényt és védje a hőt. Használjon csak a tervezett használatra.

**Tárolási utasítások:** Hűvös és száraz, nyílt és védett a közvetlen napfénytől.

**Megfelelőség:** Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 2,0 kg CO2 pudele  
Materiāls: Plastmasas, alumīnija (CO2 pudelei)

**Paredzētā lietošana:** Vienvirziena sūkņēšanas iekārtas pievienošana alum

**Drošības informācija un brīdinājumi:** Lietotas aizsargbrilles. Uzklājiet CO2 pudelei netiešā saules gaismā un aizsargājiet no karstuma. Lietot tikai paredzētajam lietošanas veidam.

**Glabāšanas norādījumi:** Uzglabāt vēsu un sausu, vertikāli un pasargāt no tiešas saules gaismas.

**Atbilstība:** Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Flacone di CO2 da 2 kg  
Materiale: Plastica, alluminio (per la bottiglia di CO2)

**Uso previsto:** Aggiunta di un impianto di pompaggio monoconduttivo per birra. Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Gli occhiali protettivi sono usati. Applica la bottiglia di CO2 di luce solare non diretta e protegge dal calore.

**Uso solo per l'uso previsto.** Istruzioni per la conservazione: Conservare fresco e secco, eretto e protetto dalla luce del sole.

**Conformità:** Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 2,0 kg CO2-flaske  
Material: Plast, aluminium (for CO2-flaske)  
Forventet bruk: Tilsetning av et 1-ledende pumpeanlegg for øl

**Sikkerhetsinformasjon og advarsler:** Beskyttende briller slites når de brukes. Påfør CO2-flaske med ikke-direkt sollys og vern mot varme. Bruk kun til den beregnede bruk.

**Lagringsinstruksjoner:** Oppbevar avkjølt og tørt, oppreist og beskyttet mot direkte sollys.

**Overensstemmelse:** Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Φιάλη 2, 0 kg CO2  
Υλικό: Πλαστικό, αλουμίνιο (για φιάλη CO2)

**Σκοπούμενη χρήση:** Προσθήκη μονάδας ανυψώσεως 1 για μπύρα

**Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις:** Τα προστατευτικά γυαλιά φορούν όταν χρησιμοποιούνται. Εφαρμόστε φιάλη CO2 μη απευθείας ηλιακή ακτινοβολία και προστατεύστε από τη θερμότητα.

**Οδηγίες αποθήκευσης:** Φυλάσσετε οριζοστά και ξηρά, όρθια και προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως.

**Συμμόρφωση:** Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (EU) Toote spetsifikatsioonid:

Mõõdud: 2,0 kg CO2 pudel  
Materjal: Plast, alumiinium (CO2 pudeli jaoks)

**Eesmärgipärane kasutus:** Õlle ühejuhtiva pumbaasendamiseks

**Ohutuse ja hoolduse:** Kaitseprillid kuluvad kasutamisel. Paigaldage CO2 pudel mitteotses päikesevalgust ja kaitse kuumuse eest. Kasutada ainult kavandatud otstarbel.

**Säilitamisjuhised:** Hoida jahedas ja kuivas, püstises asendis ja kaitse päikesevalguse eest kaitstult.

**Õuetele vastavus:** See toode vastab EL-i tooteohutussäulele.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Frasco de CO2 de 2,0 kg  
Material: Plástico, alumínio (para garrafa de CO2)

**Uso pretendido:** Adição de uma fábrica de bombeamento 1 condutor para cerveja. Informações de segurança e avisos: Os óculos de proteção usam quando usados. Aplicar garrafa de CO2 de luz solar não direta e proteger contra o calor.

**Uso apenas para o uso pretendido.** Instruções de armazenamento: Armazene fresco e seco, reto e protegido da luz solar direta.

**Conformidade:** Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 2, 0 kg butelka CO2  
Materiał: Plastikowe, aluminiowe (dla butelki CO2)

**Zamierzony użycie:** Dodanie 1-przewodzącej pompy do piwa. Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Nosić gogle ochronne. Zastosować butelkę CO2 niebezpośredniego światła słonecznego i chronić przed ciepłem.

**Składowanie:** Przechowywać w lodówce i suchym, pionowym i chronionym przed bezpośrednim światłem słonecznym.

**Zgodność:** Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: 2, 0 kg CO2 бутилка  
Материал: Пластмасова, алуминиева (за бутилка CO2)

**Предназначена употреба:** Добавяне на 1-проводяща помпа за бира

**Информация за безопасност и предупреждения:** При употреба се носят защитни очила. Нанесете бутилка CO2 с непряка слънчева светлина и запазете от топлина. Да се използва само за предназначена употреба.

**Инструкции за съхранение:** Да се съхранява хладно и сухо, изправено и защитено от пряка слънчева светлина.

**Съответствие:** Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 2,0 kg buidéal CO2  
Abhar: Plasteach, alúmanam (do buidéal CO2)

**Úsáid Beartaíte:** Cuir gléasra caidéalaithe 1-seolta le haghaidh beoir

**Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh:** Goggles cosanta a chaitheamh nuair a úsáidtear. Cuir buidéal CO2 de sholas neamh-díreach i bhfeidhm agus cosaint i gcóime teasa. Úsáid ach anáin le haghaidh na húsdáite beartaíte.

**Teoracha Stórála:** Stóráil fionnair agus tirim, ina seasamh agus a chosaint ó solas díreach.

**Comhlíonadh:** Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

